

奉天

趙爾巽委錫凌阿暫署安東道
任紳商各界以趙引用滿員
奉天政界傾軋無已趙爾巽無
術調停決辭職

趙爾巽議借日款一千萬元匯
奉天行政費因運運周奉祥勸業
陳琪反對未果

趙爾巽命於漢沖至日本落合
領事署叩日皇墓

天津

德商希羅爾開趙爾巽需款甚
急馳赴奉天運動承借

開封

曹州土匪聯合濟南逃兵襲攻
歸德府張督派陸軍兩隊往援

東京

日本天皇於三十日午前一時
薨逝各大臣當請皇太子殿下繼
承皇位大連間島哈爾濱長春海
參崴天津安東香港孟買蘇州智
利麻尼拉各埠日僑皆發電致唁

南京

程都督偕同陳露士於(三十
夜)乘車赴滬接收滬軍事宜

旅民鴻禧創立利濟會擬聯名
上書大總統求以八卦洲萬頃湖
爲旗民生計之源

馬

日本巡洋艦秋津洲號廿九日
由申來甯停泊下關江面程都督

馬

趙爾巽與日本領事均設筵恭宴該總長
特約路透電

日皇駕崩

別之稅與貧民當無所礙云云故該議案
已付股員審查

要電

武昌電(係陳五戰之忠告) 急電北京大
總統國務院各省都督均鑒

代奏四萬萬國民並非代表一部國民民可畏與
情勢極端明大倫常惟人言政府應速籌
惶恐經濟界既既憂之山國民民維維之井
途途登登再再陳陳何何追追此此於於內內不不
效效忠忠者者一一外外界界觀觀北北之之孔孔四四之之
效效忠忠者者一一外外界界觀觀北北之之孔孔四四之之
效效忠忠者者一一外外界界觀觀北北之之孔孔四四之之

譯電

文匯報北京電中國國家銀行訂於八
月一日開辦財政部直接管理

又電近因新疆喀什之事中俄邦交
壞閣該處有阿基的者強迫富華人入
俄籍民間因此激變已有俄人數名被殺

開往舊金山賽會之中國式民船寧波
號第二次試渡太平洋時又遇大風失利

補誌挽留陸總理之事

大總統之政策談
日昨大總統對於左右人云現在共和雖
成人心浮動爲今之計非有偉
大魄力不足以收統一之
效況內憂未已外侮紛來欲收國家統
一之效正明臣劉宗周所謂宜以日計不
宜以歲月計限奈權力分散無可如何雖
然犧牲一時之名譽斷
不使全國陷於淪亡其政策

補誌挽留陸總理之事
大總統再四挽留總理陸總理呈請辭職大總
統未予批准悉其仍舊去志昨日又再四挽留云前
提之各國官員參議院反對而連日各報紙以
及軍商學各界與各省都督來電對之多有
才向欲藉君聲望以與列強周旋
如必望辭職總理必不辭再任在外則此後外交
前途更覺危險且我輩爲公僕自當以
國家爲重民人爲重勞怨在所不
辭決不能因意見而停然效小丈夫之
所爲陸總理之難辭相與未便固執始允另
國務員並云如提議後參議院再事決則是有
與已爲難不難因已一人陷國家於無窮之險
境屆時定當辭職總理已允其辭職云
(孫寶琦留陸總理)孫中山黃克強兩先生日前飛
電內稱提出開閣陸總理不認本國共和之常事
萬勿介懷仍請消弭退志力任其
難化險爲夷永固國基云云

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

西醫侯光迪診例
上午門診一元下午門診五元午後加倍凡患急症診費
各等症隨到隨診每次十元專治內外各科及各種疑
難雜症大馬路天寶隆藥房內電話一八一九

明倫彙編

陸總理愛重參議院

調查參議院黨派之人

實

事爲參議員爲該盟人所羅押日久不能來京現

中華民國在各該處設官 故烏里

●中華民國元年七月三十

台庫倫各辦事長官及迪化都督飭其將各該地駐京籌辦處所並駐京辦事人員密商赴蒙及運

所困將軍 溥澤防守極嚴 日昨有電來京謂
赴蒙要求三事 那彥圖奉命多日刻向調
第一 餉及裁軍各挑一員查辦

科布多尙未失守
前科布多屢電告急
部須負完全責任無論何項問題概不得寄存誘勾
三、負從寬籌款

而活佛竟無可如何故科城今爲保全惟被圍日久
廷民國成立要人即謀獨立以中華內鬥未已無力

阿爾濱雅爾現受庫倫活佛煽惑加之某國各王族擁護蒙古獨立軍隊又得外人相助代爲購

●即壬子年六月十八日●

100

分存

二族殺匪徒燭照園達於邊防大屬影響甚巨鼎派
飭孟道派外交科長李爾驥協同日署譯員尤本氏

●●●●●
吾忿氣此統一黨所以爲否決閣員

樂極生悲干涉忽至從則難爲情拒
則伯非舍羅恩之心不放其故主之

洋行訂購。槍械一千餘支。東清鐵路局以師禮命人查元世祖得劉秉忠忠禮。一氣不得不尋。總算賤之冤家挑。

眞孝女 嚴開申 報告 迄於十二月 支將該生
備學生獎政等密謀起事被擒 這賴恩培
員前往集議聞除西土默特及奈曼自知財力兵力
莫能及嚴開申報告迄於十二月支將該生

1

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

貨清淨

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋谷新
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

上海信義銀行存戶代表聲明請置產者留意
本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因本行存戶代表，對於本行存戶之財產，有置產者，請注意本行之聲明。本行存戶之財產，應由本行代表，向有關機關辦理登記，以資保障。特此聲明。

青蓮閣商場工程竣工廣告
本商場自開工以來，承蒙各界愛護，工程進展順利。茲已竣工，定於本月十九日舉行開幕典禮。屆時歡迎各界光臨指導。特此廣告。

吳裕亭聲明
本人吳裕亭，因故聲明如下：凡與本人有關之法律事務，請於本月內向本人或其代理人洽辦。逾期概不負責。特此聲明。

張雨田聲明被誣
本人張雨田，因被誣告，特此聲明。凡與本人有關之法律事務，請於本月內向本人或其代理人洽辦。逾期概不負責。特此聲明。

經理洋兒廣告
本經理洋兒，因故聲明如下：凡與本人有關之法律事務，請於本月內向本人或其代理人洽辦。逾期概不負責。特此聲明。

陸軍部軍醫長張修爵君介紹精神丸書
精神丸為一種補血養腦健胃之強壯劑，為余納大學病院常用之良方。余友人中，時有馳函相詢者，用誌數語，以爲介紹。如左：

雲藥大
雲藥大藥房，專治各種疑難雜症。地址：上海法租界四馬路。電話：XXXX。

生髮膠
秘製三天包愈白濁丸
此丸專治男女白濁、淋病、尿道炎等症，藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立見奇效。每盒大洋一元，小洋五角。總發行所：上海南京路中法大藥房。

中華民國元年七月三十一日

浙省講武堂長撤差

浙省講武堂長撤差，因該校長因事回籍，現已撤差。該校長在任期間，曾致力於軍事教育，成績斐然。其撤差後，該校事務將由副校長接辦。此舉旨在確保該校教學質量，並使校務運作更為順暢。

湖州市面又起恐慌

湖州市面又起恐慌，因近日市面流通之銀錢，多有偽造之幣，致使市民對貨幣失去信心。加之近日市面物資短缺，市民紛紛囤積物資，導致市面交易陷入僵局。政府已採取措施，嚴厲打擊偽造貨幣行為，並呼籲市民保持冷靜，正常交易。

蘇州通商口岸之現狀

蘇州通商口岸之現狀，近來因受外部環境影響，貿易活動受到一定程度的阻礙。口岸設施已得到一定程度的改善，但由於交通不便及信息不暢，貿易效率仍有待提高。政府正積極採取措施，改善口岸環境，促進貿易發展。

不吸捲煙會簡章

不吸捲煙會簡章，旨在提倡健康生活方式，減少煙草對健康的危害。該會將定期舉辦各種活動，如講座、展覽等，以普及不吸煙的知識。凡加入該會者，均須遵守簡章規定，共同營造健康、清新的社會氛圍。

蘇州通商口岸之現狀

蘇州通商口岸之現狀，近來因受外部環境影響，貿易活動受到一定程度的阻礙。口岸設施已得到一定程度的改善，但由於交通不便及信息不暢，貿易效率仍有待提高。政府正積極採取措施，改善口岸環境，促進貿易發展。

不吸捲煙會簡章

不吸捲煙會簡章，旨在提倡健康生活方式，減少煙草對健康的危害。該會將定期舉辦各種活動，如講座、展覽等，以普及不吸煙的知識。凡加入該會者，均須遵守簡章規定，共同營造健康、清新的社會氛圍。

來函

來函，內容涉及地方事務及民生問題。來信者對當地政府的工作表示肯定，並提出了一些建議。政府已表示將認真對待來信者的建議，並積極採取措施予以解決。

新評二

新評二，內容涉及對當前局勢的評論。評論指出，當前局勢複雜多變，各方應保持冷靜，通過對話與協商解決問題。評論還對政府的工作提出了建議，希望政府能更好地服務於人民。

來函

來函，內容涉及地方事務及民生問題。來信者對當地政府的工作表示肯定，並提出了一些建議。政府已表示將認真對待來信者的建議，並積極採取措施予以解決。

新評二

新評二，內容涉及對當前局勢的評論。評論指出，當前局勢複雜多變，各方應保持冷靜，通過對話與協商解決問題。評論還對政府的工作提出了建議，希望政府能更好地服務於人民。

來函

來函，內容涉及地方事務及民生問題。來信者對當地政府的工作表示肯定，並提出了一些建議。政府已表示將認真對待來信者的建議，並積極採取措施予以解決。

新評二

新評二，內容涉及對當前局勢的評論。評論指出，當前局勢複雜多變，各方應保持冷靜，通過對話與協商解決問題。評論還對政府的工作提出了建議，希望政府能更好地服務於人民。

至實利共購速虛的神功精藥藥知胞我意之總統黎以求精更藥命胞救權溢挽昭用謂試詳出藥鑒王總商署
盼爲權挽用請語非速效良品房本須同凡厚長并總答進益當房本生同又利外既甚功驗加品房本賞長部工

敬送 上海羅威藥房
 醫學博士劉廷楨先生鑒
 除病興利
 副總統府近衛憲兵司令
 陳血孝題贈

夏惡中國實業廢弛久矣無論飲食服役之需購用外貨者恒多甚至衛生藥品亦咸仰給外人即間有一二研究西醫者其所用藥水丹散仍咸購自外國學人之學終不免用人之貨利權外溢曷勝浩歎該藥房精習西醫別開生面採取本國出產爲配藥原料前據呈送三千餘種前來詳加試驗以之療治諸病功效其昭足徵學有心得匠心獨運藉以挽回外溢利權救濟同胞生命殊堪嘉許抑仍悉心研究已備者力求進步未備者隨時改良國利民福本都督有厚望焉

中華民國元年七月十七日

署工 劉君銘之由大英醫局卒業
醫凡有西藥不盡心研究
意考近年來心尤多創
中國牙粉並抵制舶來
品以及各藥常用正劑出以
世藥到病除無人無算所製
血輪補藥紅血輪補丸因本
宮丸并血藥腦素腎素等劑
盛行各埠藥舖內地我華前
南洋動業會曾得最優等獎
於歐四賽會亦得獎頭等金
先生能別出心裁慈惠同胞
回利益足為我華前途實
正廷知劉君銘悉又知其所
藥品之精用敢特為保證實
當世高明

君書

長王

正廷

證

王正廷

中華民國元年六月日

◎**紅血輪補丸**◎ 爲中外第一等紅丸也。治諸虛百損肺弱咳嗽諸虛酒用治婦科經水不調赤白帶下爲特別之效力每瓶一元五角。

◎**血素**◎ 血素爲補血藥之精華配合製成男女老幼均可以取服。每瓶一元。治諸虛百損肺弱咳嗽諸虛酒用治婦科經水不調赤白帶下爲特別之效力每瓶一元五角。

◎**醫素**◎ 醫素爲補腦之精也。種種腦虛不足。美效力之遠在各種補血藥之上。每瓶一元。

體弱思慮不寧
 中之一最有神效者每瓶一元
 腎素
 腎素者專補精益壯
 功力之大非尋常可比
 服此藥者每瓶一元
 固本子宮丸
 子宮丸專治婦科各症
 如經水不調赤白帶下
 子宮虛冷不孕等症
 服此丸者每瓶一元

[illegible]

○慶功丹○此丹爲常年四季正藥口中香
中泰北瀉交作止痛等症頭痛目眩胃脘作痛霍亂吐瀉
足更不可少每大瓶二角小瓶一角二分每包六分每盒
其餘各藥包一包

外埠分銷處

廣州 雙門底威建藥房	杭州 大方伯羅威分號 清和坊中英藥房
漢口 花巷街羅威分號 華英街至誠號乙碼頭乙海春	北京 大柵欄回春大藥房 大柵欄回春大藥房
天津 北城根回春大藥房	

1968

奉天	吉祥號	中國大藥房
長沙	乙海泰藥房	
宜昌	新維新號	
漢口	春宮藥房	海關西首大藥房
沙市	中法藥房	
南京	花牌樓金陵藥房	城內新街大英藥房

蘇州藥房
永州李同泰號
各埠大藥房均有發售
如蒙函購原班回件
總發行所 上海二馬路
拋球場羅威藥房登錄

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a suit jacket, white shirt, and tie. The portrait is enclosed in an oval frame. The image is heavily degraded with significant noise and speckling.

兜安氏

安

氏

霍亂

亂

吐

瀉

法王傳丹

瀉瀉為環球無匹濟

疫症為此藥西藥

述其夫人多患

良佐君來函

德稽查王

隊各營

防步

滬巡

淞

吐瀉一症夏秋最盛究其原因或由豐受暑熱或多食生瓜

或夜睡食涼或飲食不潔皆足以致泄瀉瀉腹痛倘輕忽

不治轉為吐瀉交作致命之症故凡患泄瀉者宜速

服是藥以止其瀉又有痧氣泄瀉即霎時肚腸交

痛吐瀉大作所謂霍亂症是也惟此症危險異

常醫藥稍遲竟不可救一經發現立刻服此

藥水如吐瀉稍止而未獲全止者仍宜續

服以病愈為度此藥兼治紅白痢疾小

兒暑瀉夏季腸胃不舒諸症凡夏秋

之病類皆瀉痢要在初起之時

即投以相當藥餌未有不獲

愈者兜安氏霍亂吐瀉聖

藥治以上所述各病有

特別效驗慎勿輕視

各藥房均有出售

每瓶洋六角

每打洋六元

上海江西路B字

五十一號

兜安氏西藥

此藥性味平和和不傷元氣最效最神
治霍亂吐瀉紅白痢抽筋絞腸痧
嬰孩吐瀉夏月諸疾臟腑積血等病



FOSTER, Mc GILLAN & CO.
SHELLS ST. OXFORD ST. LONDON

DOANS' CHOLERA MIXTURE

兜安氏霍亂吐瀉聖藥

此藥性味平和，不傷元氣，最效最神。治霍亂吐瀉，紅白痢，抽筋絞腸痧，嬰孩吐瀉，夏月諸疾，臟腑積血等病。

Joseph Doan
FOSTER & CASSELL CO.
25 WELLS ST. OXFORD ST. LONDON W.

正安氏大醫士王聖藥救者上年秋內人
 昨在曉粧念患痧萬分危險舉至驚慌無措
 余歸家 午登見厥情形急救貴公司霍亂
 吐瀉聖藥與服一些藥水及一分鐘即見面轉
 是之神速即轉紅臉象盡失神色如初還何奇效如
 環珠無匹濟世之仙丹欽感之餘為特函謝並
 附小影一紙以為紀念而誌不忘現復夏令臣願同胞
 諸君子無論居家旅行咸宜購備此救急聖藥既可保身
 又便濟人患而不費悉莫大焉余目擊大聖藥之神效故
 敢為我同胞作介紹尚希大醫士將此書附報末俾人人

上海第一旅館老祥發棧廣告
本棧成立以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大服務，特在英大馬路開設分店，專辦中西筵席，房間寬敞，空氣清新。歡迎舊雨新知，光臨惠顧。地址：英大馬路。電話：二二二二。

避疫寶丹



本丹專治霍亂、嘔吐、泄瀉、腹痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、心氣痛、婦女經痛、小兒驚風、一切急症。功效如神，不可勝數。每瓶大洋一角，小瓶五分。各大藥房均有代售。

瑞昌珠寶玉器號廣告

本號開設在上海英大馬路，專營各種名貴珠寶、玉器、首飾。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：三三三三。

京師寶玉面嫩散
此散專治面部雀斑、粉刺、紅腫、瘙癢等症。擦後皮膚細嫩，容光煥發。每瓶大洋二角。

性命保險
本公司經營各種保險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界人士投保。地址：英大馬路。電話：四四四四。

根斷一痛氣胃肝心
此藥專治心氣痛、胃痛、肝氣痛、氣喘等症。服後立見奇效。每瓶大洋一角。

珠珀白濁丸
此丸專治白濁、淋病、尿道炎等症。服後清熱利尿，消腫止痛。每瓶大洋二角。

鮮果汁
本號新鮮果汁，選用名貴水果，精製而成。口味純正，營養豐富。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：五五五五。

大減價
本號為酬謝顧客，特舉行大減價活動。各種名貴珠寶、玉器，一律八折優待。機會難得，欲購從速。

種子元培
此藥專治男婦不孕症，調經理帶，種子元陽。服後受孕率高。每瓶大洋二角。

相命對海子
本號由名師相命，準確無誤。歡迎各界人士前來諮詢。地址：英大馬路。電話：六六六六。

立止瀉丸
此丸專治急慢性瀉痢、腹痛、嘔吐等症。服後立止瀉，功效如神。每瓶大洋一角。

伊府大麵
本號專營各種名貴麵食，選料精良，製作考究。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：七七八八。

老藥市
本號經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：八八八八。

水藥癩頑治
此藥專治頑癬、瘡毒、濕疹等症。擦後止癢消腫，恢復健康。每瓶大洋一角。

立興洋行
本行專營各種洋貨、呢絨、綢緞。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：九九九九。

只留不殺
本號專營各種名貴魚翅、燕窩、海參等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：一〇一〇。

眼疾無憂
本號專治各種眼疾，如紅腫、流淚、視力模糊等。醫術精湛，藥到病除。地址：英大馬路。電話：一一一一。

水藥癩頑治
此藥專治頑癬、瘡毒、濕疹等症。擦後止癢消腫，恢復健康。每瓶大洋一角。

簡銘記雲紗綢緞批發
本號專營各種名貴雲紗、綢緞、呢絨。批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：二二二二。

公成土棧廣告先行交易
本棧專營各種土產、雜貨，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：三三三三。

精益眼鏡公司
本公司專營各種名貴眼鏡，驗光準確，配鏡精美。歡迎各界人士光臨。地址：英大馬路。電話：四四四四。

瑞昌衣機
本號專營各種名貴衣機，款式新穎，質量保證。歡迎各界人士光臨選購。地址：英大馬路。電話：五五五五。

利獲
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：六六六六。

勝家男子裁縫學校招生廣告
本校專授男子裁縫技術，名師指導，學成就業。歡迎報名。地址：英大馬路。電話：七七八八。

宗目
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：八八八八。

附資學期
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：九九九九。

救急腐香藥
此藥專治各種急症，如腹痛、嘔吐、泄瀉等。服後立見奇效。每瓶大洋一角。

妙之請世
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：一〇一〇。

明聲和瑞新
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：一一一一。

德之生再醫喉
本號專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：英大馬路。電話：一二一二。

▲呈請派員嚴定界線 (續)

以備緩急至於委曲求全專抱寬不我開之宗旨終非永保疆土挽回狂瀾之政策竊按通商條約外人不得於租界以外購買租地即或設立醫教學堂亦必經華官許可允受華官管束始可給契乃前清並無限制准予承租開北地面者幾及三分之一喪失主權莫此爲其近如武昌黎副都督外訪交司照會駐英英領按約禁越之華界與未經營造之租界互相開換定以確切不移之界線宣布中外俾得昭示天下永遠遵守而掉換地面或有橋梁道路水電等廠以及辦公之產各自估價核算以昭公允而保主權是否有當尙祈訓示祇遵無任迫切屏營之至除呈江蘇都督外謹呈計呈送區域全圖一件

整頓商務之計議

第十一欸所載該國人民在廣東等城鎮商埠有居住及租地等權利並無租界字樣亦無租界以外加以限制等欸今上海既係商埠開埠尤與毗連前被侵佔之四川路尚在僑力經營勢難禁阻疊經市長等釘立界牌多派崗巡豈知彼亦多派西捕對立於通衢路口甚至近日將本廳已釘之門牌已立之界石拔除不少似此野蠻舉動萬一激動人民之公憤人須自護其短而責人其長市長等何能擔此咎戾既難執定條約與之力爭即爭亦置諸不問又乏國際主裁使之折服即服亦言與行違此市長等不能不呈明於司長都督總長鈞座之前者也且查外人推廣租界問題蓄心已久屢經會議係出納捐四人同意而使工部局爲之者頗嫌華界以新式之槍械給巡士而上海行政之權已分爲三即公共租界法界華界各行不一要求公使照會前清外務部擬將租界北線

本埠總商會以我國商業習慣往往資本小而營業大一遇風浪頓覆隨之現在民國方與商戰日劇非從根本上入手切戒虛浮力求實際恐難立於爭競世界擬仿照文明各國商業註冊辦法令滬上各商號將資本數目及股東姓名切實開報商會註冊以便保護而資查考特於常會日提出公議當時各董議論有持急進主義者有持漸進主義者急進者曰我國商業衰殆已臻極點再不改良整頓無以自存若令其自行開報尚非切實辦法必須將合同資本送會實驗方免欺蒙漸進者曰商業註冊各國雖風行已久而我國尙屬創舉如欲其資本數目及股東姓名切實開報取締太嚴勢必裹足不來必須逐漸入手方可推行無阻各有理由從違難定旋經公決由各董事從長計議後各具意見書到會再行呈請工商部核示以免扞格難行而收整頓實效云

法界私鑄銀元案四誌

站劃入未准其請願將車站及鐵路並不包括在內以軌道爲天然界線庶使江督所慮可以融銷爾時外務部答以推廣之地係屬寶山轄境並非通商口岸洋商租地本屬不合曾經照請飭令洋商還回租界以符約章等因切實駁復在案總諸約載通商條在上海租界豈能將約外之地又行擴充乃外人此心終未能泯乘茲積累之餘民國尚未承認大施其挑撥手段誣陷我軍警不良或將警界細事而面陳總統或拘軍人送押而羅織與訟種種不正當之行爲無非在題外發生手續似此相持何能經久市長等職重權輕無裨萬一謹將閘北困難情形呈明司長都督總

法租界徐家匯路私鑄銀元案中牽涉之法蘭西輪船公司買辦馮某已由該公司開除此案首犯尚未拿獲惟法捕房尚在緝拿爲首華人所有機器等物由捕房派中法巡捕看守無論何人不准入內觀看俟調查明白然後任人入內參觀云

又據另一訪函云徐家匯路避暑園舊址內查獲私鑄龍洋之五十餘人押究後又供出新租界巨額達路四百五十五號內董子金亦有私造光緒小洋情事法捕頭即率探捕前往將董拘往抄出機器及造成四開各物昨解公堂罰辦供商人向開永記木頭機織布廠今年正月初有南京

▲續獲私鑄小洋

前任總統徐中山先生委任狀着伊鑄造
造幣局爲鑄辦之趙家驊前來言稱奉有
小洋商人故敢代造於正月十五鑄起至
二月二十日止共成四開三萬餘枚後因
花紋不明市上不能通用故已一併鑄毀
聞趙仍在南京是實官判董督押候函詢
孫中山曾否鑄復到再核

程督臨洞預記

江蘇都督准於今日(即三十一)早班火車到滬擬先往卡德路魏公館休息再往都督府拜謁陳英士君接收滬防軍隊各事宜陳英士君特派府內總務科會同外務科各科員前往滬甯車站迎迓招待一切云

滬督預備交代

滬軍陳都督交卸在即府內各司科清理各項案卷已於昨日午後四時告竣分類造冊彙交軍諮司以備併移程都督接收所有府內各項應用器具什物由陳都督派總務科員前往檢點開列清單各科辦事人員亦一律移交程都督酌定去留滬軍陳都督以本府衛隊平日在府辦公得力現在都督府將次取銷特飭該隊營將全隊人數開具花名清冊預備移交程都督接收所有七月分薪餉亦歸程都督核發

點驗軍隊規則

江蘇都督程君以點驗軍隊乃屬軍事最
關緊要之圖特訂定點驗規則頒發所屬
各師旅團營等遵守等情已誌昨報茲將
點驗規則及各該營長應守點驗條件照
錄於下

(續前) 一 凡本府所屬之軍隊均須點驗 一二點

人員均由本府器謀暨軍

核辦 四點驗人員以點驗委員長一員點驗委員若干員組織成之 又點驗員應遵守之條件 一 點驗員於受命後即携帶公文前往該軍隊司令部與該管長官妥為磋商接洽一切點驗事宜 二 點驗委員長將點驗委員酌量分派前往各團營分頭點驗惟每處須指定點驗軍械委員一人專司檢查軍械事宜 三 各點驗員至該團營本部後隨同該團營長驗取官佐履歷冊及士兵夫役花名三代年餉實職獎賞冊以便按名點驗並驗取各連日報表對照其專司檢查軍械之委員先令指定槍架地點 四 士兵中如有勸誘兩軍事變等情即於

點驗冊上分別註明俟點驗後再行逐一切實調查
是否相符 五點驗時必須指名傳呼另地集合各
兵不得隨意走動遇有不情口令或事止不願軍人
或有惱惡之狀即嚴加盤詰其人伍年月長官性
名團營名稱等如有頂替情再回府時從實具報
六點驗時點驗軍械委員先至槍架所在驗查槍數
及其種類機關槍及炮可至原置地點檢查查馬刀
及各種類機關槍及炮可至原置地點檢查查馬刀

騎兵集合地檢查之

即將名冊携回與本日點驗經過情形詳細填表送
同點驗名冊暨呈點驗委員長簽准填表兩份分呈
本府參議處軍務司查核 八點驗各員並須填便
注意其材料服裝營房等設備之大概一併具報（
又各師旅應遵守點驗之條件）一各師或獨立
旅奉到本府派員前性定期點驗公文應即通飭所

分頭點檢 二各司令部

佐歷歷冊及十兵夫役花名冊以備點驗員檢取按冊點驗查對 三除重病（該病人現住何處於點驗後當由該管官長隨同點驗員前往查看）與勤務外其餘均須一律應點驗惟點驗衛兵時即在衛所舉行 四當點驗時士兵夫役及團總帶符號集令副侯點驗至夫役除師旅司令部及團本部均在該司令部團本部點驗其餘各營連之夫役均須站立隊伍之傍一同點驗所有應點人員於點驗未終時不得他往 五點驗時概以一營爲單位倘有某營各連分地駐紮者於未點驗之先該營長當另行

備隊一連爲單位) 六點

●●●●●●●●●●

函請取締兵士

滬防全軍李英石統領昨據民生國計會
函云兵能善治之則衛國不善治之則損
民各國皆然溯自光復以來滬上商民一

諮詢各該管官均須詳譯答覆

夫皆負貴充頭與

誠有益於社會上果非淺渺哉今泥督督消以後蘇督事難遙制貫統領之責重事繁大非昔比以致瑣細之事未能一一縶縶於未雨社會上本不應過事苛求也何奈星星之火易於燎原爲勉勿權爲蛇舌何即如尙文門外迤南一帶防營兵士每當夕陽西下結隊成羣以納涼爲名步武荒郊調戲婦女強摘瓜果橫行無忌不一而足甚至良家婦女未敢出外畏兵如虎且聞黃家關路之小茶肆中兵民共賭或遇鈞印互用毆並召同營兵士以土擊

威者不亟爲整頓將來釀成兵民之重害
交涉不特有傷地方之感情且生種種立
危象敝會同人鑒於此用敢不揣冒昧
函懇台端即祈貴統領查照約法中兵大
不准自由之條例嚴訂規章指令各營
長按章取締不能私出閑遊以免擾民
則平民幸甚扼上幸甚云云

● ● ● ● ● ● ● ●

福州新會館

滬防福字全營暨衛隊等官佐兵士人等
薪餉向由劉司令長呈請滬都督府核發
所有應領七月分餉銀前日造冊具領
陳都督以本府現將撤銷該營業已移
蘇都督制所有七月分薪餉應請程督

限云云

泗防第八營水師二隊隊官李華熙因
撤差遺缺業由王營長查有本營司書
季金鏐堪以接補昨經送由李統領考
合格飭令該營委任矣

市議員互選之手續

本邑市鄉制選舉議員六十名昨在市
廳開談話會推定姚子讓吳叔田兩君
議訂選舉正副議長等項章程細則之
草案訂於八月初一日開會互選正副

寺茲將是日會場秩

選舉議長副議長細則(一)通過選舉事細則(二)投票選舉議長(四)投票選舉議長(五)投票選舉總董(六)投票選舉董事(七)投票選舉名譽董事(八)選舉重訂議事規則旁聽規則文牘庶員辦事規約起草員(九)決定止式開

大國子仙會名曰其

籌設閔行初級廳之指令

本邑西鄉閔行鎮等處前清時代有巡巡等駐防自光復後即已撤銷該處鄉民共但訴訟不便且盜竊打架之案繁興前日問經上海地方審判廳長黃涵之邀集京政長吳懷久市政長莫子經警務長穆穆齋公同議決於浦東閔行等處各設初級廳一處由廳規畫地勢預算列表呈請江蘇都督核示茲奉批示云來呈擬設立初級各廳審度形勢規畫周詳自爲組織健全斥公更周已見惟見生靈受支出不具

不力從樽節上海爲華洋巨埠烟戶稠密
業經酌量情形通盤籌畫決定於浦東南
市閘北三處各設初級一廳每廳月支經
費各四百元業由本部督咨諸省議會併
案追加在案據稱閔行一鄉地當衝要訴
訟繁多與浦東閘北南市等區域遠隔不

有浦東三林塘東邊

百九十三元既據呈稱向由民政署支給可以照數指撥是照現在核定之初級廳月支經費之外尙屬綽有餘裕不患無自由伸縮之餘地應由該廳長將前項經費通籌支配酌量辦理以期兼籌並顧用慰該鄉人民之希望至舊時各裁判所人員

本公司特設先言堂

明廷廷同學堂裁判所應俟各該初級
其所有原設各裁判分所應俟各該初級
廳成立即行一律撤銷移交接手以昭劃
一再闢北地界上寶兩縣現在行政區域
不分上寶來呈擬以該警所及之處爲限
與該處市政廳管轄區域相同尙屬可行
應卽一併照准並由該廳移知寶山審判
廳民政署一體遵照可也

●●●●●

南市改立初級廳手續

地方審判檢察兩廳廳長以上海市政廳
裁判所核與名稱不符合查市鄉制選舉章

如戶口在五萬以上

本邑南布市政廳市長莫子經君已舉爲
今南布市地方遼闊市面日盛查枋戶共
有七萬以上自應改設初級審判廳以符
定章聞南區後埭場作州織該廳之用已
稟請江蘇都督核示以便定期開辦

會議長莫君以

○●●●●●●●●●●

劉學訓抵產糾葛

寓滬粵紳劉學詢前以信大莊需款維持將廣州基地五千方井向上海道署抵押銀三十萬兩因交通滬行附有押本四萬五千兩故托交通粵行出面訂立售地歸款合同並寄存地契三十七紙代爲料理該行又擬附本立有存到道署十五萬兩銀票一紙數次未數付經前清草道蔡

製驢
 哮喘氣急丹
 神驗
 一病經十載 無殊受慘刑 何來龍三藥 枯木頓逢春 附近假冒認明五開門面門市起碼三角
 此藥係因紅羊之厄奔走過勞世世又不得清生致患哮喘氣急丹神驗
 月石藥功効神速名氣清平不降氣病自除除痰止咳安眠去積見效如神
 果有已效近名氣清平不降氣病自除除痰止咳安眠去積見效如神
 果有已效近名氣清平不降氣病自除除痰止咳安眠去積見效如神

巧奪天工
 鏡面散果
 然移
 子素抱骨蒸之疾象之俾費作夜以致面如來色頗黑光長妹向多雀斑
 州府真似鵝黃一皮雖深以脂粉施之未及三旬而面如來色頗黑光長妹向多雀斑
 六瓶散每瓶用分用面人無不效
 此散每瓶用分用面人無不效

敬啟者本堂總發行所上海路湯弄絲業會館北首舊波路口五開門面方是的一開門便是假冒

永濟堂治毒章程
一、凡患毒者不論新舊輕重一經到堂診治無不立見奇效
二、本堂藥料係選用上等名貴藥材遵古法炮製功效神速
三、診治時不收診費藥費亦極其低廉貧苦者更不收錢
四、凡患毒者請速來堂診治以免延誤
五、本堂地址上海路湯弄絲業會館北首舊波路口五開門面方是的一開門便是假冒

角二廳正戲夜園茶桂丹街善寶
戲好手拿演准夜八十月六
雲振芳 雲寶 雲永 雲劉
旦老等超之二無一獨名著最
面大之迎歡外內海等超最

歌 舞 臺
戲好手拿演准夜八十月六
楊筱小 楊筱小 楊筱小
府興嘉天更九
芳蕙 花丹
花珠 彩奪 雙包特別
樓三層 正廳等 二角 三角

戲日臺舞新辦商
角一二年角一樓三廳正角二廳別特包目價演准夜八十月六
天恨奇離 山石青林 穆武子門
角二等二角三廳正角五廳別特包目價演准夜八十月六

佛心仙手
謝包胡
醫純香
花柳病
治無不效

戲好手拿演准夜八十月六
楊筱小 楊筱小 楊筱小
府興嘉天更九
芳蕙 花丹
花珠 彩奪 雙包特別
樓三層 正廳等 二角 三角

歌 舞 臺
戲好手拿演准夜八十月六
楊筱小 楊筱小 楊筱小
府興嘉天更九
芳蕙 花丹
花珠 彩奪 雙包特別
樓三層 正廳等 二角 三角

戲日臺舞新辦商
角一二年角一樓三廳正角二廳別特包目價演准夜八十月六
天恨奇離 山石青林 穆武子門
角二等二角三廳正角五廳別特包目價演准夜八十月六

1234 567 890

集製足陽度品金得男
不勝枚舉內元講到五福報身未皮平居然四枝和緩矣春回從北老婦端兵燹後開台僅獲元帥者附送之遺棄之其妻也南江作宋代登余嗣心已憂二月
不願出望外奇歸子欲強服此藥顧全諸位抗傷上府醫殺附通服此藥我主平無不傳欺人之藥每盒兩元零波難能續錄其書○本處分設南京花牌樓德生堂隔壁

藥聖運安富心頓月發聰明五臟開門面紫微已上有鳳雲氏會藥方是的是真每盒兩元零波難能續錄其書○本處分設南京花牌樓德生堂隔壁

[illegible]

四馬路望平街新開
天益樓酒菜館
上海各界工商商埠商政學
界均鑒
本館自開辦以來蒙各界光顧無任感荷茲為擴大營業起見特在望平街新開分店凡我舊雨新知無不踴躍光臨其酒菜之精美與前無異且價目更屬低廉誠為各界消夏避暑之勝地也特此佈告
天益樓酒菜館啟

及病後失調小兒在弱者殊難得合宜之食品本公司有鑒於此特製愛蘭百利代食粉純用牛乳與麥粉化合成其味清香其質滋補製時已預先用

法消化故一入腸胃旋即作用較之尋常

牛乳與麵包誠高出萬倍凡有胃弱不化以及年老患病者用之則精強力壯開胃提神乳母乳汁淡薄不足哺養嬰兒用之可增乳水濃厚且能使嬰兒易於安養不但為家常之要品即行旅之人帶之亦便且久而不變誠人生至寶之食料也

本公司創設英京倫敦已將二百年故歐美各國無不爭購藥用近欲推廣招徠以便中國各醫院藥房就近購辦特新

分設行於上海北京路郵局對門第八號賜顧諸君請認明本公司犁耙商標為記庶不致誤○各埠大藥房均有出售

1913

其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面皮紙白其血之虛也可知強壯者世界開明萬事非有確實之證據則萬不能道其真此自來血專增心經之血液此自來血益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面皮紙白其血之虛也可知強壯者用針刺破手之上皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後再仍刺前破片之血此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先將十五磅之物用力千重待服七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力者若何待服之七日之後則向者覺重今則不覺其重矣二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之力也又知心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確證如房事過度之人腎水既虧元精今則薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水早瀉漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期以上一切均證明服自來血能增血液之最易試驗法也

小瓶一元二角 每打十二元
大瓶二元 每打二十元

本號實價力取於人珠寶主顧業性信素遠近客商購者亦復不少如無如本人親自過目精心分別定價外克已絲紳商士女均願賜移玉至上海新比門內朝西門牌第十家便是

電氣風扇之功用列左
寫字能使主人精神爽快工作不覺疲倦工部作工出賃可增多或備之用也
為日必盡之物能便體且生貨物有寶至如婦人之招徠等事尤屬大馬路之處甚多種種難以盡述若欲知一切詳察者請向英六百六十號二號木樁房面議可也
五律第貳千

告

本號向在杭州城隍廟子開張有年現因舊址狹窄分設吳興一馬路延慶里二如泰號就原址自向南洋定立等名目家不及備載如蒙光顧定格外克己以昭諸君惠顧之雅意 本號謹啟

乙未年

樓上大洋三角每
 箱四十包十元
 上海鳳鳴里底夏新公司啓
 英租界
 中旺弄
 外埠各大藥
 德律風二一

廣告

本廠特製各種名色花紋綢緞，如：大紅、大青、大綠、大黃、大紫、大黑、大白、大灰、大藍、大粉、大紅、大青、大綠、大黃、大紫、大黑、大白、大灰、大藍、大粉。以上各款綢緞，均係選用名貴絲料，精工織造，花色繁多，質地優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢選購。

紅旗煙草內老三官堂前永恩盛路二百八十四號
電話四三三三五

欲求其身轉弱爲強其體轉衰爲盛
其術在何惟燕醫生補血藥是久服
此丸永無頭暈眼花腎虧瘧疾等端
井可使血氣漸充體質愈固倘或偶
不經心悞飲不潔之物致生微虫若
不早除恐有後患燕醫生之藥研
數年服之非惟驅盡毒虫且能補血

健以上一切功效如神如蒙賜購中國各大藥房均有代售或
直向上海老晉隆洋行總經理

婦科 靈藥

中將湯

保養自己康健

中 將 湯 功 効 表

- 中將湯善治子宮各症
- 中將湯善治月經各症
- 月經妄行服中將湯立止
- 經來腹痛服中將湯最妙
- 處女初次行經能治各累病
- 月經愆期非中將湯不效
- 倒經能使血脈歸止
- 白帶赤帶非中將湯不治
- 服中將湯可免小產
- 產前產後中將湯不可少
- 孕婦服中將湯能貧血保險
- 中將湯常服易孕得子
- 中將湯有保腎助陰之功
- 中將湯能治憂鬱癩病

本舖 東京 津村順天堂藥房
代售 上海河南路 東亞書藥局

商務雜誌

中華民國七年七月三十日

銀行日誌

十七日(即舊曆六月三十日)本埠
匯豐銀行出票十萬仙令一萬磅便二
八三三五

茶市

沙味洋行買辦茶葉號五十三件
價銀十四元
天裕洋行買辦茶葉號五十三件
價銀十三元

米市

船牛豆油客及本埠另銷六十三
十萬市斤米市亦平到各埠
餅二萬二千五百

洋布

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

洋貨

大馬路
二五五五

